**Woordenlijst Frans-Nederlands**

Aprentif (EdP) = leerjongen

Artillerist (EdP) = militair bij de artillerie of kannonnier

Aubergiste (EdP) = herbergier

Baillé (EdP) = schout

Boulanger (EdP, RC) = bakker

Boutiquir (EdP) = winkelier

Boutiquiere (EdP) = winkelierster

Cabaretier (EdP, RC)/Cabaretiere (EdP) = herbergier/herbergierster

Canarier [Canardier] (EdP,RC) = kooiker

Capitaine de la cavallerie Hollandaise (EdP) = kapitein van de Hollandse cavalerie

Capitaliste (EdP) = kapitalist

Charpentier (EdP, RC) = timmerman

Chirurgin (EdP,RC) = chirurgijn

Clerc (EdP,RC) = klerk

Cordonnier (EdP, RC) = schoenmaker

Couturiere, Couterriere (EdP) = naaister

Curé (EdP,RC) = priester, pastoor

Domestique de…(EdP) = knecht, meid van …

Ecolier/Ecolierre (EdP) = schoolleerling/-leerlinge

Fermier (EdP. RC)/Fermiere (EdP) = hoevenaar (pachter/pachtster van een hoeve)

Garde chassé (EdP,RC) = jachtopziener

Garde de corps (EdP) = Garde du Corps, lijfwacht

Grenadier de la Garde Imperiales (EdP) = grenadier van de Keizerlijke Garde

Jardinier (EsP, RC) = tuinman

Journalier (EdP, RC)/Journaliere (EdP) ` = dagloner/dagloonster

Laboureur (EdP, RC)/Laboureuse (EdP) = landbouwer/landbouwster

Lieutenant de la Cavalerie Hollandaise (RC) = luitenant van de Hollandse cavalerie

Macon (EdP, RC) = metselaar

Maire/Adjoint Maire (EdP,RC) = burgemeester/adjunct burgemeester

Marchan[t] en Eau de vie en detail (EdP) = koopman eau-de-vie in het klein

Maréchal (EdP, RC) = smid

Maitre d’Ecole (EdP, RC) = schoolmeester

Matelot (EdP, RC) = zeeman, matroos

Medicin (EdP) = arts

Meunier (EdP, RC) = molenaar

Militair gagé (RC) = gegageerd militair

Notaire (EdP) = notaris

Ouvrier (EdP) = arbeider

Pasteur (EdP) = predikant

Percepteur (EdP) = gemeente-ontvanger

Rentier (EdP,RC)/Rentiere (EdP) = rentenier/rentenierster (iemand die leeft van zijn vermogen)

Savetier (EdP, RC) = schoenlapper

Secretaire (EdP) = secretaris

Sergeant de village (EdP) = vorster

Servant/Servante (EdP) = knecht/dienstmeid

Tailleur (EdP, RC) = kleermaker

Tanneur (EdP, RC) = leerlooier

Teinturier (EdP, RC) = verwer

Tonnelier (EdP, RC) = kuiper